COMMISSION REGULATION (EEC) No 2930/93

of 25 October 1993

amending Regulation (EEC) No 1786/93 determining, for the period 1 July 1993 to 28 February 1994, the quantities of raw sugar produced in the French Overseas Departments for which the refining aid specified in Council Regulation (EEC) No 2225/86 may be granted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1548/93 [2], and in particular Article 9 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2225/86 of 15 July 1986 laying down measures for the marketing of sugar produced in the French overseas departments and for the equalization of the price conditions with preferential raw sugar [3], and in particular the second subparagraph of Article 3 (2),

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1786/93 [4] lays down, for the period 1 July 1993 to 28 February 1994, the quantities of raw sugar in respect of which the refining aid specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 2225/86 may be granted; whereas the quantity originating in the French Antilles and allocated to Portuguese refineries is no longer available; whereas, however, an equivalent quantity originating in Réunion is available for Portugal; whereas the quantities specified in Annex I to Regulation (EEC) No 1786/93 should therefore be duly adjusted with effect from 1 July 1993;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 1786/93 is replaced with effect from 1 July 1993, by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1993.

For the Commission
René STEICHEN
Member of the Commission

---

[1] OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
[2] OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 10.
[3] OJ No L 194, 17. 7. 1986, p. 7.
[4] OJ No L 163, 6. 7. 1993, p. 11.

ANNEX

'ANNEX I

Quantities of raw cane sugar, expressed as white sugar equivalent (1 000 tonnes)

(Period from 1 July 1993 to 28 February 1994)

From the French Overseas Departments	For refining			
	Metropolitan France	Portugal	United Kingdom	Other regions of the Community
1. Réunion	158	12	7	0
2. Guadeloupe and Martinique	0	0	0	0'